

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

28 FÉVRIER 1991

### BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

**du Ministère des Affaires étrangères,  
du Commerce extérieur et de  
la Coopération au Développement  
de l'année budgétaire 1990**  
**(15. Coopération au Développement)**  
**(deuxième feuilleton)**

PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE  
ADOPEE PAR LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTERIEURES  
(Affaire sans rapport)

« La Chambre,

1.1. *Vu l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963* modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la loi du 28 juin 1989,

1.2. *Vu notamment les articles 2 (deuxième alinéa), 9 (§ 8, premier alinéa), 10 (§ 3), 16 et 24 (§§ 1<sup>er</sup>, 2 et 4) de la loi du 28 juin 1963,*

2.1. *Vu la loi du 11 décembre 1989 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 (Moniteur belge du 22 décembre 1989),*

2.2. *Vu la loi du 27 juin 1990 ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 (Moniteur belge du 7 juillet 1990),*

*Voir :*

5 / 26 - 1448 - 90 / 91 :

— N° 1 : Budget administratif ajusté.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

28 FEBRUARI 1991

### AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Buitenlandse  
Zaken, Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking van  
het begrotingsjaar 1990**  
**(15. Ontwikkelingssamenwerking)**  
**(tweede aanpassing)**

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
(Zaak zonder verslag)

« De Kamer,

1.1. *Gelet op artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals gewijzigd door de wet van 28 juni 1989,*

1.2. *Inzonderheid gelet op de artikelen 2 (tweede lid), 9 (§ 8, eerste lid), 10 (§ 3), 16 en 24 (§§ 1, 2 en 4) van de wet van 28 juni 1963,*

2.1. *Gelet op de wet van 11 december 1989 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 (Belgisch Staatsblad van 22 december 1989),*

2.2. *Gelet op de wet van 27 juni 1990 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 (Belgisch Staatsblad van 7 juli 1990),*

*Zie :*

5 / 26 - 1448 - 90 / 91 :

— N° 1 : Aangepaste administratieve begroting.

*2.3. Vu notamment le projet de loi contenant le deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de 1990 (Doc. Chambre n° 5/26-1372 et Doc. Sénat n° 1147/1, 1990-1991),*

*2.4. Vu en outre le rapport concernant ce deuxième feuilleton d'ajustement, fait au nom de la Commission du Budget de la Chambre par Mme Kestelijn-Sierens (Doc. Chambre n° 5/26-1372/4), ainsi que la discussion dudit feuilleton en séance plénière de la Chambre (Annales du 20 décembre 1990) :*

\*  
\*   \*

*3.1. Constate que les crédits ajustés conformément au deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de 1990 concernent le programme 15.03.0 — Fonctionnement du cabinet du Ministre de la Coopération au développement — diminution de 1,9 million de francs, crédits non dissociés;*

*3.2. Ajoute que ledit feuilleton d'ajustement, déposé à la Chambre et distribué le 23 novembre 1990, n'a, à ce jour, été adopté que par la Chambre;*

*4.1. Constate que le crédit mentionné au point 3.1. est inscrit conformément à la classification économique dans les allocations de base du budget administratif ajusté à l'examen qui a été transmis aux Chambres législatives le 23 janvier et distribué le 1er février 1991;*

*4.2. Constate en outre que, vue l'application préalable de l'article 24 de la loi du 28 juin 1963 — délibération n° 3091 du Conseil des ministres du 7 décembre 1990 — le budget administratif ajusté à l'examen était en tout état de cause déjà exécutable;*

*4.3. Constate enfin que la Cour des comptes a fait savoir, par lettre du 4 février 1991, qu'elle n'a pas d'observations à formuler concernant la conformité de ce budget administratif ajusté avec le contenu et les objectifs du budget général des dépenses ajusté;*

*5. Déclare que le budget administratif ajusté de la Coopération au développement est conforme au contenu et aux objectifs du deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990. »*

*2.3. Inzonderheid gelet op het wetsontwerp houdende het tweede aanpassingsblad van de algemene uitgavenbegroting 1990 (Stukken Kamer n° 5/26 - 1372 en Stuk Senaat n° 1174/1, 1990-1991),*

*2.4. Mede gelet op het verslag over voornoemd tweede aanpassingsblad, dat namens de Kamercommissie voor de Begroting werd uitgebracht door mevrouw Kestelijn-Sierens (Stuk Kamer n° 5/26 - 1372/4), en op de besprekking ervan in plenaire vergadering van de Kamer (Handelingen van 20 december 1990).*

\*  
\*   \*

*3.1. Stelt vast dat de, overeenkomstig het tweede aanpassingsblad van de algemene uitgavenbegroting 1990, aangepaste kredieten betrekking hebben op het programma 15.03.0 — Werking van het Kabinet van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking — vermindering met 1,9 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten;*

*3.2. Voegt eraan toe dat voornoemd aanpassingsblad werd ingediend bij de Kamer op 23 november 1990, alsmede dat het tot op heden alleen door de Kamer werd goedgekeurd;*

*4.1. Stelt vast dat het sub 3.1 vermelde krediet, volgens de economische classificatie, is ingeschreven in de basisallocaties van onderhavige aangepaste administratieve begroting, die aan de Wetgevende Kamers werd overgezonden op 23 januari en rondgedeeld op 1 februari 1991 ;*

*4.2. Stelt tenslotte vast dat onderhavige aangepaste administratieve begroting, gelet op de voorafgaande toepassing van artikel 24, van de wet van 28 juni 1963 — beraadslaging n° 3091 van de Ministerraad dd. 7 december 1990 — alleszins reeds uitvoerbaar was;*

*4.3. Stelt ten slotte vast dat het Rekenhof, bij brief van 4 februari 1991, meldde dat het geen opmerkingen heeft over de overeenstemming van deze aangepaste administratieve begroting met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting;*

*5. Verklaart dat de aangepaste administratieve begroting van Ontwikkelingssamenwerking in overeenstemming is met de inhouden en de doelstellingen van het tweede aanpassingsblad van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990. »*